

Les Yvette... à pincettes!



Gilles Lesage
à Québec

Je prends des pincettes pour aborder le phénomène des Yvette et des Lisette. Mais il le faut bien, au moins une fois durant la campagne.

Car il se passe de ce côté des choses fort significatives, si l'on en croit les sondages. Ainsi, selon IQOP, entre mars et mai, le OUI aurait subi une chute dramatique de 43 à 31 pour 100 chez les femmes, qui composent 52 pour 100 de l'électorat. Le NON aurait une priorité de dix points, tandis que 27 pour 100 des femmes refusent de révéler leurs intentions.

Mais il faut tenir compte du fait qu'il y a peu de vrais indécis, que le nombre des électeurs discrets augmente et que le profil de ces derniers est plus proche de celui des tenants du NON que du OUI. A moins d'un revirement spectaculaire, le glissement observé chez les femmes (de même que chez les francophones) semble devoir favoriser le NON.

D'autre part, 69 pour 100 des femmes sont tout à fait décidées quant à la façon dont elles vont voter le 20 mai, mais 31 pour 100 peuvent changer d'avis ou sont sans opinion précise, soit le même pourcentage qu'à Québec et en province.

Comme les hommes, la majorité des Québécoises est en faveur du fédéralisme renouvelé, mais à un degré moindre, en raison du très grand nombre d'électrices discrètes.

Le coeur balance...

Par contre, les femmes et les hommes ont des comportements différents concernant l'option de la souveraineté-association, les premières y étant opposées et les seconds la favorisent assez nettement.

Ainsi, alors que 44 pour 100 des hommes se disent favorables à cette thèse, selon le dernier sondage IQOP-Dimanche-Matin, seulement 33 pour 100 des femmes partagent cette opinion, tandis que 40 pour 100 la rejettent. Ici encore, le nombre des "discrètes" est nettement plus élevé que celui de "discrètes".

D'autre part, les chefs du OUI et du NON sont à peu près aussi populaires l'un que l'autre auprès des femmes, MM. Lévesque et Ryan recueillant chacun un peu plus du tiers des suffrages. Chez les hommes, M. Lévesque est nettement plus populaire que M. Ryan.

Advenant la victoire du OUI, pensez-vous que le Canada acceptera de négocier avec le Québec la souveraineté-association? ont demandé les sondeurs de l'IQOP il y a une semaine. Chez les femmes, l'opinion est fort partagée à cet égard, mais une légère majorité croit que le Canada refusera une telle négociation. Au contraire, les hommes croient en majorité que le Canada accepterait de négocier.

Un autre sondage, celui de CROP-Radio-Canada, effectué à la fin d'avril, estimait que le OUI et le NON étaient à égalité chez les hommes, mais le NON avait une nette avance de 12 pour 100 chez les femmes. Et alors que 45 pour 100 des hommes avaient l'intention de voter pour le PQ à la prochaine élection, la proportion était exactement la même pour le Parti libéral, chez les femmes.

Peut-on tirer quelques conclusions de ces données?

Un petit mot...

A la mi-mars, selon IQOP, le OUI devançait légèrement le NON auprès des femmes québécoises. Un tel revirement ne peut être dû au hasard. La mobilisation spontanée et massive de femmes, l'intensité manifeste du mouvement des Yvette est très probablement le facteur explicatif, estime la maison de sondage. Se peut-il qu'un seul mot malheureux de Mme Lise Payette ait un tel effet? Il n'en reste pas moins que le chant de ralliement des Yvette — Vive la canadienne — a fait le tour du Québec et a rassemblé près de 50,000 femmes qui voulaient "réaffirmer leur amour et leur attachement au Québec et au Canada".

Etrange tout de même: l'Yvette dénoncée par Mme Payette était dépendante et servile; elle est devenue, par la magie d'organiseurs politiques, synonyme de "femmes fédéralistes convaincus et capables de dire NON au référendum".

Il est vrai que Mme Payette a eu la maladresse d'associer Mme Ryan à l'Yvette du manuel scolaire, ce qui était très injuste dans ce cas. Mme Madeleine Ryan, en effet, en plus d'être mère de famille et ménagère, a toujours participé activement à la vie du milieu, et jusqu'à Rome. Même après les excuses du ministre, le phénomène Yvette s'est propagé et a fait des ravages. A lui seul, il n'explique pas la défaveur du OUI chez les femmes, mais il a permis à un des Québécoises de s'exprimer de façon massive, à leur façon, pour une fois.

Un phénomène de rejet, de repli, de prudence, de conservatisme, de peur? Un peu tout cela, sans doute, que les sondages ne peuvent exprimer, mais quoi encore?

Refusant de se laisser coincer, des femmes ont dénoncé les stratégies politiques qui appliquent toujours le vieux principe — diviser pour régner — qui dresse les femmes les unes contre les autres et les réduit de façon simpliste à deux modèles: les Lisette et les Yvette. Elles ne veulent pas être ainsi récupérées et porter le poids de la défaite... ou de la victoire du NON.

Si le OUI perd, commence-t-on à dire, ce sera à cause des non-francophones. Mais ça pourrait aussi bien être à cause des femmes, de ces Yvette qui refusent de suivre Madame Lise ou de voter "femme" en annulant leur vote. Elles ne sont pourtant pas minoritaires, mais majoritaires au Québec, où plus de la moitié du monde est une femme...



En famille

De passage dans sa ville natale, à Alma, au Lac-Saint-Jean, hier, l'épouse du premier ministre, Mme Corinne Côté-Lévesque, a remis à ses parents, Roméo et Irma, un certificat attestant leur affiliation au Regroupement national pour le OUI.

Photo: Karl Tremblay (collaboration spéciale)

Sondage IQOP—Dimanche-Matin

Avance de 3 pour 100 du NON

Selon un sondage fait par l'IQOP entre les 4 et 6 mai dernier et publié dans Dimanche-Matin, le NON obtiendrait 40 pour 100 des intentions de vote des personnes décidées, contre 37 pour 100 pour le OUI. Des 736 personnes interviewées par téléphone, 13,7 pour 100 se sont dites indécises et 9,3 pour 100 ont refusé de divulguer leur choix.

L'IQOP a ensuite réparti les votes des indécis et de ceux qui ont refusé de répondre au prorata des votes des personnes décidées, ce qui a donné le résultat suivant: le NON obtiendrait un minimum de 52 pour 100 et le OUI un maximum de 48 pour 100. L'IQOP affirme que le profil des indécis est plus proche de celui de ceux qui voteraient NON.

C'est le premier des trois derniers sondages IQOP qui montre une avance du NON. Deux autres sondages précédents, effectués en mars et en avril avaient montré une avance du OUI.

Les hommes donnent leur vote au OUI dans une proportion de 42 pour 100 et au NON dans 39 pour 100 des cas. 9,5 pour 100 des hommes sont indécis et une proportion identique d'hommes refusent d'indiquer son choix.

Les femmes favorisent le NON dans une proportion de 41 pour 100 et le OUI dans une proportion de 31,6 pour 100; elles sont indécises à raison de 18 pour 100 alors que 9,4 pour 100 refusent de divulguer leur choix.

Les francophones optent pour le OUI à raison de 44 pour 100 et pour le NON à raison de 29,5 pour 100. Les non-francophones sont favorables au NON dans une proportion de 81,5 pour 100 alors que 7,8 pour 100 sont pour le OUI.

Le OUI mène à Québec avec 39,5 pour 100 contre 34 pour 100; à Mont-

réal, le NON mène avec 40,8 pour 100 contre 35,5 pour 100; enfin, dans les autres régions du Québec, le NON mène avec 41,5 pour 100, contre 37,6 pour 100 pour le OUI.

Dans les groupes d'âge, le OUI mène chez le groupe des 18-34 ans, alors que le NON mène dans les groupes d'âge plus élevés.

Indécision

A quelque 15 jours du vote, un grand nombre de Québécois aptes à se prononcer étaient toujours dans une indécision relative.

En effet, 23 pour 100 des répondants estimaient qu'ils pouvaient encore changer d'avis d'ici le 20 mai. C'est dans la région de Québec et en province que cette possibilité de changer d'avis était la plus forte, soit 31 pour 100.

Les personnes qui s'apprennent à voter OUI estiment qu'elles peuvent changer d'idée dans une proportion de 18 pour 100. Les personnes qui pensent voter NON croient qu'elles peuvent encore changer d'avis dans une proportion de 13 pour 100.

Options

Les Québécois demeurent très partagés sur la question de la souveraineté-association: 38,9 pour 100 y sont favorables et 39 pour 100 la rejettent. C'est un recul de cinq points depuis avril dernier. Les francophones y sont favorables à raison de 46 pour 100 et défavorables dans une proportion de 29 pour 100.

Par ailleurs, 50,1 pour 100 se disent favorables au fédéralisme renouvelé, alors que 25,8 pour 100 y sont défavorables.

A une question sur le chef qui représente le mieux les intérêts du Québec au cours de la campagne référendaire, M. René Lévesque obtient la faveur de 43,9 pour 100 des répondants, contre 30 pour 100 pour M. Claude Ryan.

Chez les hommes, M. Lévesque est deux fois plus apprécié que M. Ryan alors que, chez les femmes, M. Lévesque ne devance son rival que par la

faible marge de 1,8 point de pourcentage. Chez les francophones, M. Lévesque est en avance de plus du double, alors que chez les non-francophones, M. Ryan devance le chef du OUI par cinq fois.

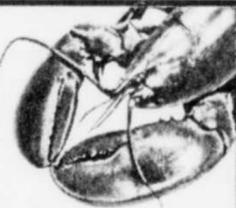
C'est dans la région de Québec que M. Lévesque a le plus d'avance sur son rival (50 contre 24 pour 100). M. Lévesque mène également dans les autres régions.

Qui gagnera? Une majorité d'hommes estime que le OUI l'emportera; les citoyens de la région de Québec sont les plus optimistes pour le OUI; un seul groupe socio-démographique estime que le NON va l'emporter: celui des non-francophones.

Le Canada acceptera-t-il de négocier advenant un OUI? 47 pour 100 des hommes estiment que le Canada négociera, mais 38,5 pour 100 des femmes croient le contraire. Les francophones estiment majoritairement que le Canada va négocier alors que les deux tiers des non-francophones croient le contraire.

FOIRE DU HOMARD
\$5⁸⁵ seulement

comprenant
 potage parmentier
 homard bouilli ou grille
 sauces au beurre ou à l'ail
 salade du chef
 pain et beurre



Nous vous suggérons
 de réserver car notre
 approvisionnement à
 la semaine n'est pas
 illimité.

RESTAURANT
LE Vice-Recteur
 MOTEL UNIVERSEL
 2300, Chemin Ste-Foy, Sainte-Foy — 658-5240



MARCEL R. LAROCHELLE
 ASSUREUR-VIE
 \$100,000 assurance temporaire renouvelable
 annuellement jusqu'à 70 ans. Prime annuelle initiale
 25 ans \$168, 30 ans \$172, 35 ans \$233,
 40 ans \$326, 45 ans \$446, 50 ans \$673.
LA FAMILIALE, ASS-VIE — 653-4062
 Représentants licenciés demandés.

Confiez vos vêtements à des mains expertes
 Confection sur mesure pour hommes et
 femmes. Réparations de tout genre.
 Dépositaire des réputés tissus
 "DORMEUIL"
Pouliot
 JATYVEAU
 585, St-Jean, Québec 4

INSCRIPTION AUTOMNE '80

TECHNIQUES DE SECRETARIAT
 NIVEAU COLLEGIAT 412.01 (DEC)

- Aménagement du programme selon la formation antérieure
- Aide pédagogique individuelle vie étudiante



- Service prêts et bourses du ministère de l'Éducation
- Service de placement

751, côte d'Abraham
 Québec G1R 1A2

Pour l'inscription, demandez le service d'admission

522-3906



M. ROGER GIROUX
 f.i.a.c., c.d.a.ass.
 Vice-président adjoint production

La firme P.A. BOUTIN INC. est établie à Québec depuis 1910 et se spécialise dans le domaine du courtage d'assurances générales de toutes sortes incluant la vie et est représentante de nombreuses compagnies d'assurances avec correspondant à Lloyds de Londres.
 Cette firme agit aussi en tant que commissaire d'avaries pour la région de Québec pour la plupart des compagnies d'assurances maritimes européennes.

P. A. BOUTIN Inc.
 ASSURANCES
 Courtier d'assurances générales - I.A.R.D.
 Courtier d'assurances-vie

71, rue St-Pierre, Québec - 692-0660
 269, rue St-Joseph, Lauzon - 833-7541

Monsieur J.-Pierre Boutin, président du conseil d'administration, annonce la nomination de Monsieur Roger Giroux, f.i.a.c., c.d.a.ass. comme vice-président adjoint production de la compagnie P.A. BOUTIN INC. et membre du conseil d'administration.
 Monsieur Roger Giroux est à l'emploi de cette firme depuis plusieurs années et il est gradué Fellow de l'Institut d'Assurance du Canada.
 Il a œuvré dans différents domaines de l'assurance, principalement en tant que président de l'Institut d'Assurance de l'Est du Québec, vice-président de l'Institut d'Assurance du Canada, directeur de la Société des Fellows de l'Est du Québec et il est aussi membre du conseil d'administration de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus.

BUREAUX A LOUER

Boulevard Ste-Anne, coin
 Mailloux, Québec. Diffé-
 rentes grandeurs, air clima-
 tisé, stationnements, facile
 d'accès.
 Information: M. Lessard
 Tél.: 653-4945

Élégance Féminine



madeleine labrecque
 2900, Chemin St-Louis
 Place St-Louis de
 France, Ste-Foy
 651-3751

REFERENDUM

Le Québec a droit au OUI, le Canada au NON (Broadbent)

OTTAWA (PC)— Si les Québécois sont libres de choisir la souveraineté-association, les autres provinces sont libres de s'opposer à leur choix.

C'est ce que déclarait hier le chef du Nouveau parti démocratique, Ed Broadbent, à l'issue d'une réunion du conseil fédéral du parti qui a duré deux jours.

Au cours d'une conférence de presse consacrée presque exclusivement à la position du NPD face à un OUI ou à un NON des Québécois, M. Broadbent a fait lecture d'une résolution du Conseil réclamant la tenue d'une conférence constitutionnelle pour négocier un fédéralisme renouvelé quel que soit le résultat du référendum.

Réaffirmant la position de son parti qui a "toujours reconnu aux Québécois le droit de choisir librement leur avenir politique", M. Broadbent a toutefois déclaré qu'il rejetait, "pour des raisons de principe", l'idée de souveraineté-association.

"En ce moment, a-t-il dit, il n'y a pas au Canada un gouvernement, une province et pas un parti à Ottawa qui accepte l'idée de souveraineté-association. Donc il est impossible de la négocier".

Et d'expliquer M. Broadbent, "on ne peut pas négocier une politique si on n'accepte pas le principe de cette politique".

Pour le leader du NPD, il n'y a aucune contradiction à reconnaître le droit des Québécois de choisir la souveraineté-association et à refuser de la négocier.

"Ce n'est pas contradictoire de dire que les gens ont le droit de prendre une décision et que d'autres ont le droit de ne pas être d'accord avec cette décision", a expliqué M. Broadbent.

Par contre, le NPD veut négocier des changements dans le système fédéral, a déclaré le chef du parti en ajoutant qu'il était important de mettre en branle le processus de négociation au lendemain du 20 mai, et ce quel que soit le résultat du vote.

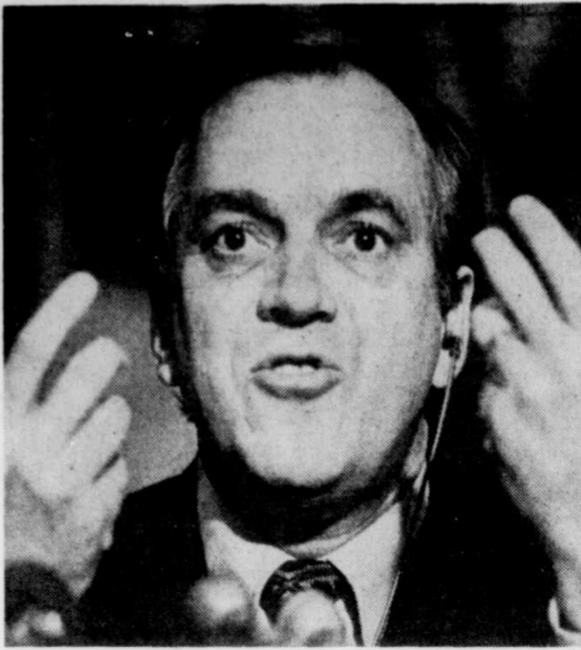
Il a reconnu qu'en cas de victoire

du OUI, il était peu probable que M. Lévesque vienne négocier un fédéralisme renouvelé. "C'est pour ça que je suis pour le NON, a expliqué M. Broadbent, parce que je veux avoir des changements dans le système fédéral."

Il ajouta que si M. Lévesque voulait participer à une conférence pour le renouvellement de la constitution après un vote positif, il était le bienvenu. Mais s'il venait pour négocier la souveraineté-association la réunion serait très courte.

S'il est du côté du NON, M. Broadbent s'est dit néanmoins très critique face aux positions adoptées par le comité pour le NON de M. Ryan.

"Mon parti ne peut pas, en tant que parti fédéraliste, se joindre au comité du NON qui a accusé le gouvernement du Québec d'être fasciste ou de se comporter comme un parti collectiviste qui renie les libertés individuelles," a déclaré le leader du NPD.



Ed BROADBENT

Ottawa devra défendre sa publicité en cour

MONTREAL (d'après PC) — Le gouvernement fédéral devra répondre aujourd'hui ou demain à plusieurs accusations portées en vertu de la loi québécoise sur les consultations populaires.

Le directeur général du financement des partis politiques, M. Pierre-Olivier Boucher, a indiqué que ses conseillers ont étudié au cours de la fin de semaine quelles seraient les accusations portées.

Sans mentionner de cas précis, M. Boucher a expliqué que plusieurs publicités fédérales peuvent être con-

sidérées comme des incitations de voter NON au référendum. Or, la loi stipule que toute publicité favorisant une ou l'autre option doit être autorisée par un comité parapluie et ses frais doivent être inclus dans les dépenses, limitées à \$21 millions, du comité qui en bénéficie.

La publicité fédérale a pris de l'ampleur au Québec, ces dernières années, et des slogans comme "Non merci", utilisé dans le cadre d'une campagne contre l'abus d'alcool, rappellent les thèmes de la campagne du NON au référendum.

Des annonces publiées dans les journaux portent également sur l'unité

nationale et les bienfaits du fédéralisme. La semaine dernière, le ministre fédéral de la Justice, M. Jean Chrétien, a admis que le budget de publicité du gouvernement fédéral pour le Québec est à la hausse cette année, ajoutant que cela n'avait rien à voir avec le référendum.

Des membres du gouvernement québécois ne l'entendent pas de cette oreille. MM. Pierre-Marc Johnson et Bernard Landry ayant déjà affirmé que le gouvernement d'Ottawa dépense allégrement pour promouvoir le fédéralisme.

M. Boucher a également fait savoir que des membres de son personnel ont visité des comités des Québécois pour le NON pour vérifier si on y trouvait du matériel non autorisé. Il a admis que ces vérifications font suite à des plaintes portées par le comité du OUI, plaintes selon lesquelles les forces fédéralistes distribuent des documents, boutons et autre matériel produits par le gouvernement fédéral, le Parti libéral du Québec ou d'autres groupes fédéralistes.

Des membres du bureau de M. Boucher ont effectivement visité une dizaine de bureaux du comité du NON, jeudi dernier, a admis M. Jacques McCann, responsable de l'organisation du NON pour l'île de Montréal.

M. McCann a précisé que des directives avaient été données à tous les comités locaux de ne pas utiliser de matériel non autorisé, mais, ajouta-t-il, des erreurs peuvent se produire puisque tous les travailleurs bénévoles ne peuvent connaître les détails de la loi.

L'organisateur de la campagne du NON dans la circonscription de Gouin, M. Gilles Boucher, a raconté pour sa part qu'un homme s'est présenté jeudi à ses bureaux et a demandé de la publicité libérale. Même si aucun matériel publicitaire du Parti libéral n'était en vue, raconte M. Boucher, un jeune travailleur bénévole a déniché une affiche du parti. Le visiteur s'est alors identifié comme membre du bureau général du financement des partis politiques.

AU JOUR LE JOUR

par Réjean LACOMBE

Non aux sondages

Au moment où les résultats de différents sondages tombent sur la tête des Québécois à un rythme effarant, l'évêque de l'Eglise anglicane de Montréal, le Rév. Reginald Hollis, en vient à la conclusion qu'il faudrait que les sondages soient interdits par la loi lors d'une campagne électorale ou d'un référendum. Le Rév. Hollis reproche aux sondages de créer une sorte de polarisation entre les différentes communautés québécoises. "L'utilisation de sondages pour démontrer que le problème est dû aux anglophones ou aux femmes ou à n'importe quel autre groupe ne fait qu'ajouter plus de division dans la société et n'apporte rien de valable aux Québécois", précise-t-il.

Combat référendaire

Reggie Chartrand et André Beauchamp n'attendent pas au 20 mai pour régler l'issue du référendum. Pour eux, c'est au soir du 18 mai que la décision finale sera connue. Ils n'auront pas besoin de bulletins de vote. Pour faire valoir leur thèse, ils ont opté pour... une paire de gants de boxe chacun. Chartrand, ancien boxeur et chef des "Chevaliers de l'indépendance", défendra les couleurs du OUI, et Beauchamp celles du NON. Ce combat de boxe référendaire qui durera quatre rounds aura lieu au gymnase de Georges Drouin à Montréal. Le vainqueur aura le droit de prononcer un discours sur son option politique... s'il peut encore le faire.

Guerre des chiffres

Il est assez intéressant, au lendemain d'un événement politique important, de connaître l'avis des gens sur le nombre de personnes qui ont participé à cet événement. Selon l'enthousiasme de chacun, les chiffres varient. La presse ne fait pas exception à la règle. Ainsi, à la suite du ralliement des artistes au Centre municipal des congrès, hier, sept médias d'information différents ont donné des chiffres... différents. Les chiffres de l'assistance varient entre 5,000 et 13,000 personnes. United Press Canada (UPC) évaluait la foule à 5,000 personnes, le service photographique de la Canadian Press indiquait 6,000 personnes et plus, la Canadian Press (CP), 7,000 personnes, le réseau de télévision TVA mentionnait le chiffre de 8,000 personnes, LE SOLEIL et la Presse Canadienne (PC) sont d'accord pour indiquer qu'il y avait 10,000 personnes. Finalement, la télévision de Radio-Canada évaluait l'assistance à 13,000 personnes. Il faut toutefois admettre qu'il n'est guère facile d'évaluer une foule.

Des OUI trop lents

Alors que le chef du clan du NON, M. Claude Ryan, visitait, hier, la région de Rouyn-Noranda, deux hommes ont été interpellés par la Sûreté du Québec après avoir tenté de ralentir avec leur voiture l'autobus qui conduisait les journalistes vers les lieux de l'assemblée du NON. Les policiers ont intercepté le véhicule orné d'affiches du OUI qui avait roulé devant l'autobus avec une lenteur excessive pendant plusieurs kilomètres et empêché systématiquement toute tentative de dépassement.

Un OUI libéral

Le président des Jeunesses libérales de la circonscription de Manicouagan, M. Pierre Turcotte, a déserté le clan du NON de M. Claude Ryan. Il a décidé de se joindre au parapluie du OUI. M. Turcotte a invité les siens à voter OUI lors du référendum du 20 mai.

Un démenti

La société Radio-Canada a démenti certaines rumeurs qui laissaient croire que le premier ministre Pierre Elliott Trudeau avait réservé un temps d'antenne pour s'adresser au peuple canadien la veille du référendum. Personne, indique-t-on, n'a été saisi d'une telle demande et aucune requête en ce sens n'est attendue. L'information avait été diffusée par le Journal de Montréal que M. Trudeau aurait agi lors de cette allocution à titre de premier ministre du Canada et non pas comme membre du comité du NON.

Le OUI de Finance

L'hebdomadaire montréalais d'économie et de finance, "Finance", vient de prendre position en faveur du OUI au référendum. Le journal défend son point de vue dans deux éditoriaux dont le premier, publié sous la signature du rédacteur en chef, M. François Roberge, énonce une série de motifs d'ordre économique pour dire OUI. Dans la prochaine livraison, l'éditeur de la publication, M. Jacques Forget, défendra en éditorial la nécessité pour le reste du Canada de négocier avec le Québec advenant un OUI. "C'est pourquoi, indique le journal, "Finance" dit OUI, résolument, sans amertume, sans rancœur et sans partisanerie."

Longue pétition

Si jamais le chef du clan du NON, M. Claude Ryan, désire adresser une lettre de remerciement à chaque personne qui lui a signifié publiquement son appui, il aura du pain sur la planche. Il suffit tout simplement de penser à la pétition que lui a remise, en fin de semaine, l'ancien président de Radio-Canada, M. David Dunton. Ce document, intitulé "Pétition d'un groupe de Canadiens à un autre pour l'unité du Canada", renferme 968,000 signatures. Il s'agit là d'une initiative qui a vu le jour il y a deux ans à Charlottetown. Elle a recueilli l'adhésion d'environ 1,000 conseils municipaux.

Chefs en campagne

Voici l'horaire des chefs des deux clans pour aujourd'hui, à huit jours du référendum:

René Lévesque: Il visite ce matin l'usine de papier Reed à Québec. A 12h15, il rencontre des citoyens de la circonscription de Vanier au centre François-Charron. Par la suite, il se rend à Montréal où il donne une conférence de presse sur le regroupement des petites et moyennes entreprises pour le OUI. En soirée, il participe à deux assemblées publiques, l'une à Montréal-Nord et l'autre à Longueuil.

Claude Ryan: En avant-midi, il participe à une émission de ligne ouverte à CJAD, à Montréal. Par la suite il accorde une entrevue à des journalistes de La Presse. En fin d'après-midi, il rencontre un groupe de médecins pour le NON. En début de soirée, il se rend à Valleyfield où il participe à une assemblée publique.

Paquet-Syndicat

Mail St-Roch Place Laurier Galeries Chagnon Place Fleur de Lys



LANCÔME PARIS

La beauté, l'harmonie, le bon goût. Lancôme, des produits simples à utiliser, particulièrement bien adaptés à la vie active.

- Crème Progrès, légère et invisible, 60 ml 30.00
- Progrès, contour des yeux, 15 ml 15.00
- Masque-crème riche en vitamines, 50g 13.50
- Nutrix, crème nourrissante, 27 ml 8.00

Promotion achat-avec-achat:

Ravissant sac "Le Transport" qui sera votre pour \$12.50 avec tout achat de 7.50 et plus de produits Lancôme. Il contient Absoluë crème revitalisante 30 ml, eau fraîche 0 de 28 ml, crayon Lancôme. Cette offre est en cours jusqu'au 17 mai.



Cosmétiques, succ. Paquet Mail St-Roch, Place Laurier, Galeries Chagnon et succ. Syndicat Place Fleur de Lys.

Votre bon goût a changé notre adresse

C'est votre bon goût qui nous a dicté notre nouveau magasin. L'espace y est surprenant. La moitié des surfaces murales sont vitrées. C'est à la lumière du jour que vous choisissez la couleur de votre environnement.

Et c'est votre bon goût qui nous a dicté les prestigieuses collections internationales et les meilleurs produits de la recherche canadienne en design. Découvrez aujourd'hui le nouvel Univers Décor: Un magasin à la mesure de votre bon goût.

universdécor

Nouvelle adresse: à l'intersection Henri IV et boulevard Hamel
Tél: 872 2321





REFERENDUM

Bâtisseurs: des échecs à Québec et Montréal

par J.-Jacques SAMSON
envoyé spécial du Soleil

MONTREAL — Les Québécois pour le NON ont essuyé des échecs samedi dans l'opération de contact des personnes de l'âge d'or, baptisée "Les bâtisseurs".

A Québec, moins de 800 personnes se sont rendues au centre sportif de Sainte-Foy où environ 2.000 étaient attendues, et à Montréal, au centre Paul-Sauvé, 2.500 personnes, autant des adolescents que des personnes âgées, ont écouté les Monique Bégin, Bona Arseneault, Emile Genest, Michel Le Moignan et Claude Ryan. L'objectif était de masser entre 6.000 et 8.000 personnes selon une lettre circulaire adressée aux 40 organisations locales. On demandait à chacune de regrouper 200 personnes. Plus de 25 autobus d'écoliers avaient amené les personnes âgées de toutes les circonscriptions au centre sportif.

Les services de l'épouse de celui que l'on a présenté comme M. "O Canada", Roger Doucet, avaient été retenus pour clore la rencontre par l'hymne national. M. Doucet, à qui cette tâche incombe aux matches des Canadiens, faisait sa première sortie officielle samedi depuis qu'un accident cérébro-vasculaire l'a frappé. Il était le clou de l'assemblée.

De telles rencontres se déroulaient dans 34 villes du Québec.

A Montréal, M. Claude Ryan, tribun comme on le connaît peu, a demandé, survolté, au premier ministre René Lévesque où il trouverait l'argent pour augmenter les pensions de vieillesse actuelles payées par le fédéral dans un Québec souverain. "Comment se fait-il qu'il n'y a pas eu d'augmentation réelle des allocations sociales depuis quatre ans au Québec?", a lancé M. Ryan.

A Québec, il a insisté sur les libertés individuelles au Québec et au Canada. M. Ryan a dit déplorer que le premier ministre Lévesque tente d'accentuer la division entre les communautés linguistiques.

Les rencontres des bâtisseurs ont donné lieu aux démonstrations d'enthousiasme de militants les plus élevées des nombreuses rencontres de la fin de semaine. Toutes les personnes agitaient de petits drapeaux unifiés, la majorité portant des pancartes et les "O Canada" ont fusé à plusieurs reprises.

A Québec

Ces rencontres comportaient aussi un échange de drapeaux entre jeunes et personnes de l'âge d'or. Les plus âgés transmettaient le drapeau canadien aux cadets.

A Québec, ce cérémonial a été exécuté par M. Roland Beaudin, 73 ans, Mme Yvonne Moreau, 78 ans, et la relève était représentée par deux jeunes de 19 ans, Lise Doyon et Philippe Lesage.

La présence de l'ex-ministre Jean-Noël Tremblay a aussi été remarquée.

La présidente de la Chambre des communes, Mme Jeanne Sauvé, a soutenu qu'il fallait dissiper l'équivoque, créée depuis 1976, que les familles sont actuellement déchirées et qu'il était urgent que les Québécois se retrouvent et réapprennent à se parler.

Un OUI qui est d'abord politique et économique

TORONTO (PC) — C'est le pouvoir économique et politique et non pas les questions de langue et de culture qui constitue la principale force du Regroupement national pour le OUI dans la campagne référendaire, selon un sondage publié en fin de semaine par le Toronto Star.

En effet, 64 pour 100 des 613 Québécois interviewés par la maison Goldfarb entre les 15 et 21 avril dernier, ont affirmé que la principale motivation derrière le mouvement indépendantiste était le désir des Canadiens français de rompre la traditionnelle domination économique des anglophones.

En outre, 60 pour 100 des répondants ont dit qu'il était important pour le Québec de travailler à l'accroissement des chances pour le commerce et l'industrie au Québec.

Le sondage révèle par ailleurs que la plupart des répondants estiment que le sort des francophones s'est amélioré sous le gouvernement du Parti québécois. En outre, 68 pour 100 croient que la préservation de la langue et de la culture s'est améliorée sous le gouvernement du PQ. Enfin, 53 pour 100 estiment que les chances des Québécois d'obtenir des emplois importants dans la finance et l'industrie se sont améliorées sous le gouvernement Lévesque.



Claude Ryan, devant les bâtisseurs, à Sainte-Foy, samedi. Moins de 800 personnes se sont présentées au lieu des 2.000 que l'on attendait.

Objectif: 60 pour 100 (Ryan)

par J.-Jacques SAMSON
envoyé spécial du Soleil

SHAWINIGAN — Le comité des Québécois pour le NON concentrera tous ses efforts des huit prochains jours à tenter de hausser le pourcentage des votes qu'il recueille chez les francophones au référendum. Le plan de campagne du NON est axé dans ce sens.

L'objectif des organisateurs du NON est maintenant d'atteindre le cap des 60 pour 100 des votes exprimés le 20 mai, à l'indiqué au début de la nuit dernière, en réponse à des questions du SOLEIL. M. Claude Ryan. Ce dernier est par ailleurs convaincu que le véritable pourcentage d'indécis, à huit jours du scrutin, ne peut dépasser 10 pour 100. Quant à ceux dont la décision est déjà arrêtée, M. Ryan croit qu'ils sont à peu près inébranlables.

"Nous voulons une campagne qui ne laissera aucune ambiguïté, aucune équivoque" a répété à quelques reprises hier le chef du NON, M. Claude Ryan. Une victoire du NON par une marge de 52 à 48 pour 100 serait trop fragile, a aussi indiqué M. Ryan en commentant les dernières extrapolations des sondages de l'IQOP et forcerait à reprendre le processus dans un court laps de temps. M. Ryan insiste toujours sur son argument à l'effet "qu'un vote est un vote" et que les distinctions entre les intentions de vote selon les groupes ethniques, les sexes ou autres ne sont "que des raffinements" mais il lance de plus des appels pour obtenir une majorité dans

toutes les régions et surtout de tous les groupes linguistiques.

M. Ryan a par ailleurs développé un nouvel argument défensif, hier à Shawinigan, devant environ 1.200 personnes. "Joe Clark a été battu par les Québécois et vous ne l'avez jamais entendu dire aux anglophones: donnez moi une majorité anglophone pour nous débarrasser de ces Québécois!" M. Trudeau ne l'avait pas fait non plus au Québec quand il avait été défait par les provinces de l'Ouest.

Le chef des Québécois pour le NON donnait ainsi la réplique à l'un des arguments du premier ministre M. René Lévesque qui réclame un vote massif des francophones pour contrer le "bloc vote" anglophone.

M. Ryan tenait un ralliement régional pour la Mauricie hier après-midi. Il était entouré du chef de l'Opposition officielle à la Chambre des communes, M. Joe Clark, du ministre fédéral de la Justice, M. Jean Chrétien, dont c'est le fief politique, et de ses acolytes habituels, MM. Gérard-D. Lévesque, Camil Samson et Michel Le Moignan.

Le Canada a changé

Le chef de l'Opposition officielle, M. Joe Clark, a expliqué pour sa part que "le Canada que les péquistes vous invitent à rejeter n'existe plus. Le pays a beaucoup changé et ces changements sont aussi profonds que ceux qui ont été opérés au Québec". M. Clark, qui connaissait un succès de foule comme il n'en a que peu rencontré au Québec ces dernières années a

aussi longuement insisté sur les revendications des autres provinces qui rejettent unanimement le statu quo et réclament le renouvellement de la constitution.

"Il n'est pas question que le Québec soit seul dans ses demandes, il aurait neuf autres provinces avec lui et surtout le peuple canadien. Les Canadiens que je connais ne veulent pas que le Québec se sépare parce que pour eux, vous êtes des citoyens à part entière. Ils ont conclu que leur avenir est aussi dans la Confédération."

Hier midi, M. Ryan avait présidé un brunch à \$6,75 le couvert, réunissant 225 personnes à Trois-Rivières et en soirée, environ 800 personnes ont accueilli MM. Chrétien et Ryan à Rouyn. Des manifestants, une trentaine, l'attendaient avec une banderolle portant l'inscription "Welcome Lord Durham", à un point stratégique de la route. A l'entrée de la salle, des policiers ont dû intervenir et un soutien du OUI a été appréhendé par les agents de la paix.

Un autre incident était survenu plus tôt à Shawinigan quand une jeune fille a été expulsée de la salle man militaire. Elle était montée sur une chaise et réclamait de poser une question. Elle ne portait aucune pièce indiquant son allégeance politique. Mme Michèle Tysse a entamé "Vive la Canadienne" et "O Canada" pour noyer l'incident. Le ministre de la Justice, M. Jean Chrétien, a affirmé qu'il s'agissait de la fille de la secrétaire du député péquiste de Lavolette, M. Jean-Pierre Jolivet.

A La Tuque, samedi soir, devant 350 personnes, à la polyvalente Félix-Leclerc, M. Chrétien a annoncé que la stratégie du Parti québécois était réorientée et qu'il publiera cette semaine une brochure pour expliquer que si vous votez OUI, il n'y a rien, rien qui va arriver.

M. Chrétien a repris son exemple sur le coût du pétrole: il en coûte \$22 pour faire le plein d'une Chevrolet 18 gallons au Canada, \$32 aux Etats-Unis et \$66,70 à Paris. "Qui est prêt à payer \$66,70 pour aller "tanker" une Chevrolet?" Le ministre a ajouté qu'il en coûterait \$6,2 milliards au gouvernement fédéral cette année pour maintenir le prix du pétrole sous le prix international.

A Shawinigan, il a illustré les volontés de souveraineté du Parti québécois par leur désir "d'envoyer des ambassadeurs bourgeois à l'extérieur avec des petits "flags" du Québec plantés dans le "hood" des Cadillacs".

Le Canada est une terre bénie, dit M. Chrétien, après avoir fait l'étalage de ses richesses, et il y a des millions d'êtres humains sur la terre qui devraient leur chemise pour avoir le bout de papier qui les reconnaît comme citoyens du Canada.

M. Marcel Masse s'est pour sa part interrogé sur le type de société que le PQ bâtirait s'il détenait tous les pouvoirs qu'il réclame. Le Parti québécois est issu d'une peur, a-t-il dit, celle que nous disparaissions comme francophones en Amérique du Nord. "Pourtant, nous n'étions que 60.000 en 1760 et nous sommes maintenant six millions".



Sur la scène du Centre des congrès, hier, de gauche à droite, Marie Tiffo, Claire Pimparé, René Lévesque, Corinne Côté-Lévesque, Madeleine Arbour, Françoise Gratton, Gilles Vigneault, Félix Leclerc et Dominique Michel.

Lévesque croit à sa victoire

par Raymond GIROUX

"On peut gagner, on doit gagner, je crois qu'on va gagner", a lancé, hier soir, le président du Regroupement national pour le OUI, M. René Lévesque, devant environ 1.500 partisans rassemblés au centre civique de Montmagny.

Plus impressionné par la foule qu'il venait de rencontrer pendant quelques moments à Québec, à la fin de la Journée des artistes, que par les sondages défavorables publiés en avant-midi, il a indiqué à la foule qu'il fallait absolument joindre les indécis et ceux qu'il appelle les "NON honnêtes".

Le premier ministre affirme cependant qu'il y a déjà "une chose de certaine: il y a une majorité claire et nette pour le OUI dans toutes les régions du Québec français".

La dernière semaine de la campagne référendaire qui débutait hier a redonné des ailes à un M. Lévesque qui paraissait fatigué ces derniers temps.

C'est ainsi qu'hier soir, il a parlé pendant plus d'une heure sans un

moment creux, et ce malgré une salle à l'acoustique difficile, devant un public d'âge un peu plus élevé que ses auditoires habituels.

M. Lévesque a violemment attaqué la campagne des fédéralistes, qu'il dit "inqualifiable", "insultante", se demandant "jusqu'où elle peut descendre".

Le directeur du financement des partis politiques, M. Pierre-Olivier Boucher, doit ainsi tenter des poursuites contre la publicité du gouvernement canadien, a-t-il dit, à cause de "l'orgie de dépenses illégales".

Le clan adverse, selon M. Lévesque, "va même jusqu'à l'infamie", le cas le plus récent étant l'attaque verbale d'anciens militaires contre le général Dollard Ménard, qui a joint le clan du OUI.

Ces officiers laissaient entendre que M. Ménard agissait de cette façon parce qu'il avait été blessé cinq fois à la guerre, ce qui laissait des traces... "On n'a jamais engueulé les généraux Allard et Dextraze", membres du comité du NON, a-t-il rétorqué.

Dans cette même envolée "militaire", M. Lévesque a imaginé à voix haute ce que serait "le sergent-major Ryan", se disant qu'ils vont y goûter, "et faisant marcher le Québec "gauche, droite, et surtout en arrière!"

Au clan du NON, le chef du Parti québécois demande s'ils veulent négocier debout ou à genoux avec le fédéral. Il invite également tous ses compatriotes à "faire attention: si vous vous faites passer ce sapon, vous risquez de le regretter très longtemps".

Aux parents, M. Lévesque a demandé d'écouter un petit peu plus et mieux "ceux qui vous suivent, les 18-35". C'est là en effet que se situe la coupure entre les partisans des deux options référendaires.

Abordant la question du vote anglophone, qui se rallie massivement au NON, il explique que c'est au Québec français de prendre sa décision. "Ce n'est pas de la discrimination, c'est un fait", répond-il à M. Claude Ryan qui dit de son côté que tous les votes ont la même valeur pour lui.

M. Lévesque a rappelé que le

rapport de la Commission Laurendeau-Dunton sur le bilinguisme avait fait le constat, il y a 17 ans, que la crise actuelle reflétait l'opposition de deux majorités, les Québécois francophones et les Canadiens anglais.

Le président du Regroupement pour le OUI avait été précédé de son ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Jean Garon, qui a accusé le chef libéral de n'avoir jamais parlé plus de 39 secondes des problèmes agricoles depuis qu'il siège à l'Assemblée nationale.

Par contre, il a dit à l'assistance, composée en partie de cultivateurs des environs de Montmagny, que cette classe de la société n'avait jamais été aussi fière de son sort, et que les mêmes hommes politiques qui lui avaient remis cette fierté lui demandent aujourd'hui de voter OUI.

Samedi, M. Lévesque s'était rendu en Mauricie où il avait participé à deux assemblées publiques, à Shawinigan et à Trois-Rivières, et il a parlé devant quelque 6.000 personnes en tout, reprenant les grands thèmes de sa campagne.

LE TOUR DE LA QUESTION

léonce gaudreault

Tout est paisible

SHERBROOKE — Un collègue m'avait suggéré le nom d'un anglophone descendant d'un loyaliste — donc des premiers occupants des "Cantons de l'Est". Fermier et féru d'histoire. Mais pas moyen de lui parler. A Huntingville, près de Lennoxville, arrêté chez l'épicier du village pour une dernière tentative. Pas de réponse.

L'épicier est son beau-père. Ici, le référendum c'est tranquille. "Je ne m'embarrasse pas de ça. Je suis trop occupé avec la business." Je pars, sans trop savoir s'il badine ou s'il dit vrai, pas plus que je n'aurai rencontré ce descendant de loyaliste, fermier cultivé, bien documenté sur l'histoire de l'arrivée de ses ancêtres venus des Etats-Unis, lors de la guerre d'Indépendance.

A Lennoxville, il y a quelques OUI et NON d'affichés. C'est la plus importante concentration d'anglophones en Estrie. Leur nombre diminue constamment, par manque d'apport migratoire mais aussi par dénatalité.

La répartition entre les deux groupes ethniques est de 60 à 40 pour 100. Les anglophones demeurent majoritaires, précise un automobiliste qui arborait sur le devant de sa voiture un "Faut s'parler".

"Les relations entre les deux groupes sont excellentes. Moi, je suis pour le NON. Mais si vous voulez avoir quelqu'un pour vous entretenir abondamment de la question, allez là-bas, en haut de la caisse populaire, il y a un vieux jaseux, qui a passé sa vie ici... Mais il est pour le OUI."

Ces deux grands-parents ont insisté pour que leurs noms ne soient pas mentionnés. La raison: deux de leur huit enfants sont dans le commerce à Lennoxville, et ils craignent de leur causer des ennuis.

"Dans la famille, on vote tous "Québécois". Les gens de langue étrangère votent tous pour le NON, pour le Canada. Je comprends, ils sont tellement bien traités ici. Ils ont peur que cela cesse."

Le vieux prend la relève:

"Les Anglais ne font pas de cadeau. Le seul bilinguisme auquel on a eu droit, c'est celui sur les affiches de bienvenue aux deux extrémités de la ville. Et on y a eu droit que récemment, lors des fêtes du centenaire."

Au conseil municipal, tout se passe encore en anglais, même si deux "Canadiens" (c'est-à-dire francophones) sur six y siègent. Du moins, on dit que... Pas eu le temps de vérifier. Quelqu'un d'autre dit aussi que la réalité comprend également la perception qu'on en a; qu'elle soit juste ou pas.

La dame ajoute — tout doucement, sans passion mais avec certitude — qu'avant, c'était tous eux qui avaient les meilleures "jobs".

A Sherbrooke, plusieurs personnes ont évoqué le phénomène de la bonne entente entre les deux groupes comme pouvant être une caractéristique des gens de la région. Un prêtre, à la tête d'un organisme social, explique la chose ainsi:

"Ici, le quartier nord, c'était majoritairement un quartier cossu d'anglophones. Maintenant, ils sont rares. La bonne entente, c'était, à l'époque, de faire parler anglais à huit francophones si une neuvième personne, anglophone et presque toujours unilingue, entrait dans la conversation. Par politesse? Mon père était dans le commerce de la fourrure, toute sa comptabilité se faisait en anglais. Aujourd'hui, les choses changent, les fils de ces Canadiens anglais réalisent de plus en plus la nécessité d'apprendre le français. Le bonententisme a continué."

Il y a une autre caractéristique à Sherbrooke. C'est le nombre exceptionnel de ces élites locales à s'être abstenues de prendre publiquement position pour le OUI ou pour le NON.

Le maire Jacques O'Bready est en tête de liste. Avec lui, la plupart des élites qui constituent le pouvoir économique de la région. Les libéraux ont cherché à avoir l'adhésion officielle du maire, on dit son influence très grande sur toute la région. Ils ne désespèrent pas.

S'il choisissait publiquement, ce serait pour le NON. Les libéraux ne désespèrent. Au comité du NON, ils font quand même savoir que celui-ci a pris récemment sa carte d'adhésion du parti.

Entente signée dans le bâtiment

MONTREAL (d'après PC) — L'Association des entrepreneurs en construction du Québec et le Conseil provincial du Québec des métiers de la construction ont signé une entente de principe sur un éventuel contrat pour les 100.000 travailleurs de la construction.

Dans un communiqué, l'association dit qu'elle présentera l'entente à ses membres lors d'une réunion le 28 mai. Le compromis reflète largement le rapport des médiateurs provinciaux soumis plus tôt.

Selon l'association, si le tout est accepté par les deux parties, le contrat pourrait être signé dans les jours suivants.

L'entente stipule que les clauses salariales entrant en vigueur aujourd'hui, mais les augmentations seront retenues et versées après la signature de la construction. Les autres clauses ne s'appliquent qu'à la signature.

Le conseil provincial qui a des liens avec les syndicats de la construction américains, était le seul à négocier pour l'ensemble des syndicats et a été critiqué sur la manière de mener la négociation.

Les syndicats contestataires regroupés dans la Fédération des travailleurs du Québec, qui représente la majorité des travailleurs de la construction, ont dit qu'ils collaboreraient avec le conseil pour faciliter la signature du nouveau contrat.

Normand Lehoux élu président des Jeunes Chambres de Québec

M. Normand Lehoux, de Lévis, a été élu à la présidence des Jeunes Chambres de la région de Québec, lors du congrès annuel de ce mouvement, hier à Lévis. Il sera secondé à l'exécutif par deux vice-présidents, MM. Henri-Paul Thériault, de Saint-Rémémond, et Gérard Boisvert, de Saint-Etienne de Lévis.

Au cours de l'année écoulée sous la présidence de M. Robert Fréchette, de Québec, les effectifs des dix unités de la région des Jeunes Chambres ont augmenté de près de 200 membres, et atteignent actuellement 650 membres actifs.

Les Jeunes Chambres de la région de Québec ont décerné plusieurs trophées, dont un d'excellence à la Jeune Chambre de Saint-Etienne et d'un membre par excellence à Pierre Bovin, de la JC de Québec.

Les Jeunes Chambres de Bélar et de Saint-Etienne ont mérité chacune un trophée pour leur rôle dans leur milieu respectif. La JC de Saint-Lazare dans le centre de Bellefleur s'est distinguée par ses initiatives de sensibilisation de la population à l'environnement et celle de Sainte-Claire pour ses efforts pour le recrutement de membres.

L'organisation du tournoi de golf des Jeunes Chambres au profit du paléo-Bon-Amador, le 4 août au Royal Québec, constitue une des activités de l'heure du bénévolat.

Dans un autre ordre d'idées, les JC de la région ont décidé de travailler pour empêcher la fermeture de l'Hôpital May-Guy de Lévis, une institution vouée à l'éducation des handicapés physiques et mentaux.

La grève se poursuit

MONTREAL (d'après CP) — Environ 1.800 résidents et internes du Québec, attachés à 38 centres hospitaliers universitaires à travers la province, poursuivent leur grève aujourd'hui sans qu'aucun espoir de règlement n'apparaisse à l'horizon. En effet, aucune rencontre n'est prévue entre le gouvernement et la Fédération des internes et résidents du Québec.



Inter-Cité 3 années bien remplies

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|--|--|---|--|---|---|---|--|---|--|
| \$39,500 QUÉBEC, 1re Avenue, 3 logements à pièces, libre le juillet, urgent. | \$69,500 STE-FOY, superbe, négociable, bungalow tout briques, 4 chambres, sous-sol fini, paysager, arrosage automatique. | \$62,000 STE-FOY, résidence revenue, 62x28, pierre et briques, 12 pièces, garage, paysager, bons revenus, financement facile. | \$41,000 CHARLEBOURG, superbe, semi-décoré, 24x38, beau arrosage, très propre, garage, tout polyuréthane, 70 C.F., 12 pièces, 101 m ² , terrain vierge sur villa. | \$46,500 CHARLEBOURG, 70e Rue, près Henri-Bourassa, coquette propriété, moderne, 3 pièces, très agréable, tout neuf, terrain vierge sur villa. | \$45,000 CHARLEBOURG, bungalow très propre, sol foncé, une chambre au s.-sol, beau terrain avec arrosage, près commodités. | \$53,000 CHARLEBOURG, près de tout, 30x40, 4 chambres, bois franc, sous-sol aménagé, Franklin, arrosage, garage bois. | \$43,500 STE-THERÈSE DE LISEUX, 30x28, 2 chambres, marbre, poêle à bois, arrosage, grand terrain, très propre, arrosage possible. | \$43,000 LAC-BEAUPORT, grand bungalow 6 pièces, foyer, sous-sol fini, topoi, arrosage, grand terrain paysager, 115x100, moulin à vent. | \$48,500 BEAUPORT, véritable chalet, 2 logements jumelés, rénovés, 2 salles s.-sol indépendantes, secteur tranquille. | \$42,000 LAC-ST-CHARLES, 91/2 pièces, spacieux, intérieur impeccable, 4 chambres, foyer Franklin, porte-garage, hypochlorite 11 1/2%. | \$59,500 ANCIENNE-LORETTE, 1618, Eden, bungalow pierre-brique, 23x42, terrain 7177 p.c., 4 chambres, 2 salles de bain, foyer au salon. |
| \$47,500 ANCIENNE-LORETTE, 608, boulevard, bungalow 20x28, avec 6000 p.c., 3 chambres, sous-sol, four, arrosage. | \$35,000 COURVILLE, transfert, cottage 30x33, 5 1/2 pièces, foyer solitaire rénové et peint, vue sur fleuve, terrain 10.000 p.c. | \$49,500 BOISCHATEL, superbe, bungalow split avec revenu, s.-sol, 2x42, 1979, terrain boisé 12.400 p.c., quelques travaux à compléter. | \$41,000 ST-EMILE, balance de vente possible, bungalow 23x36, 5 1/2 pièces, 8 ans, s.-sol aménagé, arrosage, terrain 14.900 p.c. | \$41,500 NEUFCHÂTEL, split hypochlorite 11%, secteur très agréable, terrain paysager, arrosage. | \$55,000 VILLE VANIER, bungalow tout briques, 2 ans, construction supérieure, harnaisement exceptionnel, tout voir. | \$46,500 LES SAULES, 25x40, près boul. Capitale, terrain 7.300 p.c., urgent. | \$48,000 N.-D.-DES-LAURENTIDES, bungalow 27x42, briques, porte-pot, foyer, arrosage, grand terrain, 651-190, hypochlorite 10% transférable. | \$41,000 NEUFCHÂTEL, hypochlorite 11%, bungalow 24x22, 1977, 6 pièces, s.-sol aménagé, près centre d'écho. | \$36,000 STE-BRIGITTE-DE-LAVAL, bungalow 25x40, terrain 200x300, chauffage électrique. | \$48,500 BEAUPORT, 148, Des Vents, joli bungalow très propre, chauffage électrique, belles divisons, terrain fini, hypochlorite 11 1/2%. | \$43,000 BEAUPORT, cottage 24x24, 6 pièces, 2 étages, propre, terrain commercial, 500x200, libre rapidement. |
| \$46,000 STE-ANNE-DE-BEAUPORT, 4, rue Pelletier, maison canadienne avec revenus, 4 chambres, arrosage. | \$50,000 ST-DONATOIR LOTISSIÈRE, terrain 85 arpent, avec cottage 8 1/2 pièces, s.-sol, garage, piscine, machine à laver. | \$36,500 CHARNY, jumelé 24x22, 2 étages, 8 pièces, s.-sol fini, très propre, bien divisé, hypochlorite intéressante. | \$45,000 ST-LAMBERT, bungalow 24x42, avec entrée split, sortie au s.-sol, porte-pot, deux entrées, 17.000 p.c., beau, coin rue. | \$44,500 ST-JEAN-CHRISTOPHE, très joli bungalow propre, plancher chromé, cuisine, toilettes, garage, terrain paysager, près de tout. | \$58,800 RIVE-SUD, très belle résidence, pierre-brique, foyer pierre, pièce familiale, beau terrain paysager, clôture, urgent, transfert. | \$39,500 URGENT, belle maison, 3 chambres, arrosage, 2x42, 8 pièces, impeccable, près de tous services, belle offre. | \$43,700 AUBAINE, magnifique split 7 pièces, garage, foyer, fosse 5294, beau terrain. | \$42,000 LACHOUËLLE, superbe, maison 3 revenus comprenant 2-4 1/2 pièces rénovés, plus un local commercial, très bien situé, tout voir. | \$45,000 BEAUPORT, bungalow tout briques, vue sur fleuve, secteur paisible, arrosage, cuisine, salle bain, chère. | \$110,000 BELLEVILLE, revenu \$21.000, 4 logements dont un grand 8 pièces pour propriétaires, excellente condition. | \$43,000 LAC-BEAUPORT, \$54.500, villa sublimissime, 3 étages, belle vue, salon avec foyer pierre, salle séjour, arrosage possible, libre. |
| \$46,000 LACHOUËLLE, 3 logements à pièces, chauffage au gaz, très propre, arrosage, terrain 40x100, terrain 10.000 p.c., 100 arpent. | \$50,000 MONTCAUL, 14 logements, chauffage central, arrosage, terrain 120x100, terrain 10.000 p.c., 100 arpent. | \$45,000 ST-PIERRE, 7 revenus, chauffage électrique, très bon rendement, hypochlorite 11%. | \$44,500 QUARTIER LATIN, 16 logements rénovés, hypochlorite 11%, matériel, coin commerce. | \$46,500 QUÉBEC, hypochlorite 11%, transférable, bungalow 25x29 briques, arrosage, 5 1/2 pièces, s.-sol demi-fini, construction spéciale. | \$43,700 STE-FOY, superbe bungalow briques, 4 chambres, arrosage, coin Franklin, arrosage, grand terrain paysager, St-Louis-de-France. | \$43,700 STE-FOY, arrosage, hypochlorite 11%, revenu en 2000, coin Franklin, arrosage, grand terrain paysager, St-Louis-de-France. | \$43,700 CHARLEBOURG, 63e Rue, magnifique propriété pour investissement, 12 pièces, arrosage, grand terrain, 651-190, hypochlorite 10% transférable. | \$42,000 STE-FOY, style moderne, 22x28 sur 2 étages, belle location, possibilité d'hypochlorite sans intérêt, libre à l'acheteur. | \$45,000 STE-FOY, extraordinaire à vendre, avec pièce arrière, belle location, possibilité d'hypochlorite sans intérêt, grand terrain, construction de haute qualité. | \$43,000 SALLERY, bungalow 7 1/2 pièces, garage, sous-sol aménagé, 4 1/2 pièces, magnifique terrain, pour investissement, tout à voir. | \$43,000 SALLERY, magnifique cottage, 4 chambres, salle manger avec mezzanine, 2 halls, belle vue, arrosage, grand terrain 12.000 p.c., beau à payer, laissez pour l'achat, arrosage, très belle vue. |
| \$46,000 ST-ALBERT, 5 logements dont 1 grand 8 pièces, pour propriétaires occupés, arrosage, terrain 10.000 p.c., 100 arpent. | \$46,000 CHARLEBOURG, magnifique style futuriste, 7 pièces, mezzanine, foyer central, finition impeccable, grand terrain paysager, libre rapidement, 538.500 chèque. | \$46,000 ST-PASCAL, 6 logements, très propre, extérieur refait à neuf, finitions aluminium, très bon revenu. | \$46,000 ST-PASCAL, beau 7 logements, revenus plus de \$10.000, 6 pièces à l'acheteur si désiré, légers, coin commerce. | \$46,000 ST-PASCAL, financement 11%, 1984, 6 logements, 3 1/2 pièces non meublées, près très respectable, possibilité coupe. | \$46,000 CHARLEBOURG, paroisse St-Mathias, splendide 37x28 avec garage, briques, 9 pièces avec s.-sol, foyer, magnifique terrain, piscine, arrosage. | \$46,000 CHARLEBOURG, paroisse St-Claude, bungalow briques, 42x30, 5 chambres, arrosage, coin Franklin, arrosage, grand terrain, 651-190, hypochlorite 10% transférable. | \$46,000 CHARLEBOURG, 815e, 1re Avenue, près lycée, grand cottage 11 pièces, plus 2 logements au s.-sol, arrosage, coin Franklin, arrosage, grand terrain, 651-190, hypochlorite 10% transférable. | \$46,000 ANC-LORETTE, 111e, reste 4 ans, 25.5x38, 3 pièces, porte-pot, 1 on, plancher marbre, chauffage électrique, très belle maison. | \$46,000 CHARLEBOURG, 28x44, briques, 6 1/2 pièces, foyer, chauffage électrique, plus 2 logements, rapporteur \$335 mensuel, terrain paysager. | \$46,000 PRES BOUL LAURENTIN, bungalow 25x38, 5 1/2 pièces, porte-pot, piscine, belle, arrosage, hypochlorite 11 1/2%. | \$46,000 CHARLEBOURG-EST, très belle construction 42x28, 4 chambres, arrosage, coin Franklin, arrosage, grand terrain, 651-190, hypochlorite 10% transférable. |
| \$46,000 CHARLEBOURG, cottage canadien 3 chambres, vue remarquable, arrosage, terrain 10.000 p.c., 100 arpent. | \$46,000 CHARLEBOURG, rue Brindley, extérieur impeccable, grand terrain paysager, libre rapidement, 538.500 chèque. | \$46,000 NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES, bungalow arrosage, 26x40, foyer, porte-pot, tapis, arrosage, coin Franklin, arrosage, grand terrain, 651-190, hypochlorite 10% transférable. | \$46,000 NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES, bungalow arrosage, 26x40, foyer, porte-pot, tapis, arrosage, coin Franklin, arrosage, grand terrain, 651-190, hypochlorite 10% transférable. | \$46,000 NEUFCHÂTEL, attention vraie maison, s.-sol fini, grand terrain paysager, 10.500 p.c., arrosage, coin Franklin, arrosage, grand terrain, 651-190, hypochlorite 10% transférable. | \$46,000 NEUFCHÂTEL, bungalow 4 chambres, s.-sol fini, grand terrain paysager, 10.500 p.c., arrosage, coin Franklin, arrosage, grand terrain, 651-190, hypochlorite 10% transférable. | \$46,000 QUÉBEC, superbe propriété pour investissement, 12 pièces, arrosage, grand terrain, 651-190, hypochlorite 10% transférable. | \$46,000 ANC-LORETTE, 111e, reste 4 ans, 25.5x38, 3 pièces, porte-pot, 1 on, plancher marbre, chauffage électrique, très belle maison. | \$46,000 CHARLEBOURG, 28x44, briques, 6 1/2 pièces, foyer, chauffage électrique, plus 2 logements, rapporteur \$335 mensuel, terrain paysager. | \$46,000 PRES BOUL LAURENTIN, bungalow 25x38, 5 1/2 pièces, porte-pot, piscine, belle, arrosage, hypochlorite 11 1/2%. | \$46,000 CHARLEBOURG-EST, très belle construction 42x28, 4 chambres, arrosage, coin Franklin, arrosage, grand terrain, 651-190, hypochlorite 10% transférable. | \$46,000 LORÉVILLE, rue St-Louis, résidence 8 pièces, 4 chambres, 2 salles de bain, foyer, porte-pot, salle à manger, arrosage, coin Franklin, arrosage, grand terrain, 651-190, hypochlorite 10% transférable. |

Comment Inter-Cité vous offre les services de 15,280 AGENTS



Une présence dans 10 provinces canadiennes, 50 états américains et dans plus de 3,500 villes importantes en Amérique.

Notre service de mutation de personnel répond aussi bien aux personnes qui déménagent d'un quartier à un autre ou à des milliers de milles de distance.

Nous desservons actuellement les plus grandes entreprises nationales aussi bien que les particuliers avec le même souci et le même soin.

Et vous...!

UN SERVICE DE MUTATION DE PERSONNEL DES PLUS COMPLETS AU CANADA ET AUX ETATS-UNIS

SIÈGE SOCIAL, QUÉBEC CANADA
COURTIER 628-6735 653-2812

Rive-Sud de Québec

Des infirmières expriment leurs besoins professionnels

par **Andrée ROY**
Ce sont des besoins très nets d'information à tous points de vue qu'ont identi-

fiés les quelque 150 participants au mini-congrès de samedi, organisé par la Corporation des infirmières et infir-

miers de la région de Québec (Rive-Sud) au cégep Lévis-Lauron.
Des besoins liés à l'exer-

cice de la profession surtout: cours de formation complémentaires, meilleure connaissance des conséquences de certains actes médicaux, de la composition de certains médicaments. Mais aussi est-il ressorti des divers rapports d'ateliers des demandes très précises de renseignements: sur l'équipement ambulancier, par exemple; ou sur le

développement de l'enfant, aux points de vue auditif et visuel surtout. Que répondre à un malade qui s'informe du traitement qu'on lui applique? Comment s'informer afin de prévenir la pharmacodépendance (par l'usage intensif de médicaments à action forte)? Comment suivre les grossesses à risques élevés?

La CIIRQ aurait d'ailleurs l'intention, avec l'aide de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec et l'université du Québec, d'instaurer des programmes éducatifs qui pourraient même un jour, être crédités et reconnus comme complément de formation.

Chaque région couverte par la CIIRQ (Rive-Sud) était représentée à ce congrès d'une journée, ce qui s'inscrivait dans la continuité du grand congrès d'orientation tenu en mai 1979. Déjà à cette époque, raconte Jean-Luc Beaumont, responsable du comité d'éducation et d'information en vue de les aider à mieux comprendre et jouer leur rôle. "Et pas seulement

en milieu hospitalier", devait ajouter, plus tard, la présidente de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, Mme Jacqueline Tellier-Cormier. La CIIRQ (Rive-Sud), dont l'action s'étend de la Beauce jusque passé Rivière-du-Loup, comprenant Thetford Mines, n'est qu'une des 13 corporations qui composent l'OIIQ, régi par le code des professions du Québec.

A partir des rapports d'ateliers déposés en plénière, en fin d'après-midi, jusqu'à l'allocution prononcée au souper par Mme Tellier-Cormier, aucun doute n'est permis: les besoins d'information sont profondément ressentis chez les délégués au mini-congrès. Même le slogan de la journée "Mon besoin, je le satisfais", qui n'a cessé d'être l'objet de plus d'une interprétation farfelue, jusqu'à tard en soirée.

Pour l'intérêt, la confiance

Au cours de la matinée, les congressistes ont identifié leurs demandes de renseignements. Les ateliers de l'après-midi ont désigné les ressources permettant de répondre à ces besoins d'information, le moyen de les mettre à contribution, les conséquences de leur application, résumant pour LE SOLEIL, samedi, Annie Bérubé, du comité de planification. Elle se chargeait plus particulièrement (et fort efficacement) de la vulgarisation du mini-congrès.

"Ça nous permet d'avoir plus d'intérêt à notre rôle, mais aussi plus de confiance dans ce que nous faisons, envers les gens qui nous questionnent", commentait-elle sur l'importance des cours complémentaires. La jeune femme se hâta d'ajouter que ces demandes n'avaient pas pour but final de permettre aux infirmières de remplacer éventuellement les médecins dans certains actes médicaux.

Précision confirmée par la présidente de la CIIRQ (Rive-Sud), Mme Françoise Roy, qui scandait: "Infirmières et médecins réalisent un travail d'équipe, sans que l'une devienne la servante de l'autre, comme ça a semblé être, à une certaine période. Notre rôle évolue en même temps que la société évolue, mais chacun fait sa job, l'infirmière a la sienne et le médecin aussi".

Mme Roy a cependant refusé de souscrire à la cause du Syndicat professionnel des infirmières et infirmiers du Québec, qui voudrait bien secouer les chaînes du corporatisme et du professionnalisme. Elle n'était pas la seule, si l'on se fie aux recommandations émises au mini-congrès, qui seront d'ailleurs soumises à nouveau le 20 septembre, lors de l'assemblée annuelle de la CIIRQ (Rive-Sud), à Lévis.

En attendant, c'est aujourd'hui la Journée de l'infirmière...

robert Laforce
opticien d'ordonnances

POSTES OUVERTS

Mai 1980

- **STENODACTYLO**
avec un minimum de 3 ans d'expérience et connaissances en comptabilité, bilingue de préférence.
- **TECHNICIEN EN OPTIQUE**
avec expérience (commandes et inventaire)

Toute candidature sera gardée confidentielle

S'adresser à: **M. Jacques Poitras**
Directeur du Personnel
529-2964

carrières et professions 647-3266

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

TECHNICIEN(NE) DEMANDE(E)



Technicien(ne) avec expérience sur la réparation de machines à écrire I.B.M. Très bon salaire.
Demander **M. Bédard**

VOUS AIMERIEZ DEVENIR AGENT IMMOBILIER? PEUT-ÊTRE L'ÊTES-VOUS DÉJÀ.

UNE BELLE CARRIÈRE VOUS ATTEND AU MONTRÉAL TRUST SI VOUS PRENEZ VOTRE AVENIR AU SÉRIEUX.

Pour réussir comme agent immobilier au Montréal Trust, il faut être sérieux, réaliste, intègre, il faut avoir le sens des responsabilités, posséder beaucoup d'entregent, aimer le contact avec le public; il faut aussi renouveler sans cesse ses efforts et accepter de travailler à des heures indues. Il faut surtout être très exigeant pour soi-même. C'est du moins ce que nous exigeons de nos agents immobiliers. En revanche, nous leur offrons de nombreux avantages:

- commission élevée (jusqu'à 85%)
- primes payées durant l'année
- avances sur commissions
- cours de spécialisation payés par le Montréal Trust
- toute publicité payée par le Montréal Trust
- régime de retraite, assurance-accident, assurance-maladie
- assurance-salaire
- aucune restriction de territoire
- service de logement (mutations des employés des grandes compagnies)
- Service exclusif de courtage hypothécaire
- indications de clients de nos 18 bureaux du Québec
- indications de clients de tous nos bureaux du Canada.

De plus, nous donnons aux candidats qui répondent à nos exigences, une formation complète. Elle comprend une vaste gamme de cours accélérés dont un cours de vente professionnelle avec immersion au milieu de travail et des cours complémentaires adaptés à chacun.

Si vous avez un diplôme de 11e année ou l'équivalent, si vous possédez une voiture et si cette offre vous intéresse, communiquez avec nous.

NICOLE GAGNON Dir. des ventes Charlesbourg 628-8383
RODRIGUE MAJOR Dir. des ventes Québec 529-0981
ANDRÉ CARON Dir. des ventes Rive-Sud 837-8836



SECRETAIRE LEGALE
avec expérience
Téls: 692-0934 - 527-3620

SECRETAIRE JURIDIQUE
Sténodactylo bilingue, 2 ans d'expérience.
Tél.: 692-1511

URGENT
SERVEURS(EUSES)
DESSERVEURS(EUSES)
BARMAN(AID)
692-1726
694-9556

CARRIERES et PROFESSIONS
UN MOYEN EFFICACE POUR TROUVER VOTRE MAIN-D'OEUVRE

INGÉNIEURS & CONTREMAÎTRES

VOTRE QUALITÉ DE VIE ET VOTRE PROFESSION SONT PRIORITAIRES CHEZ NOUS.

L'avancement dans votre carrière ne dépend que d'un coup de fil. Voici vos chances de réussite:

INGÉNIEURS CONTREMAÎTRES INSTRUCTEUR

- Minier
- Mécanique
- Métallurgie
- Procédés
- Industriel
- Équipement lourd
- Électricité
- Chargement de bateaux
- Électricité

Frais de logement payés, boni de vie chère, plan dentaire, assurance-salaire, etc.

Pour en connaître davantage sur ce qu'Iron Ore Company peut vous offrir, téléphoner à:

M. Raynold Bouchard
LES: 14 et 15 mai
ENTRE: 13:00 et 20:00/hrs
TÉL: (418) 647-2437



une mode excitante
"teen chérie"

voici, pour celles qui recherchent confort et allure pimpante, un chandail en coton ouaté, décolleté en V. Violet, blanc cassé, rouge, bleu ou jaune, P.M. **23.00**

• Mail st-roch • place laurier • place fleur de lys • galeries chagnon

4 morts sur la route

Quatre personnes ont perdu la vie dans des accidents, en fin de semaine, dans l'Est du Québec, selon les relevés de la sûreté municipale de Québec et de la Sûreté du Québec.

Mlle Fernande Harvey, 68 ans, du 1230 rue Dorchester-Nord à Québec, est morte de façon violente, vendredi, vers 16h10, après avoir été heurtée par une voiture en traversant le boulevard Hamel, près du centre commercial Place Fleur de Lys.

André Chiasson, 23 ans, de Boucherville, a péri dans une collision entre son automobile et un autre véhicule survenue en fin de soirée vendredi sur la route 132 à Sainte-Angele de Mérici dans le comté de Matapédia.

Jean-Claude Roy, 33 ans, de Lévis, a péri quand son automobile a capoté dans un fossé, la nuit de vendredi à samedi, le long de la route 193 à Saint-Lambert dans le comté de Lévis.

Luc Bélanger, 17 ans, du 2840 rue Bouchard à Québec, a perdu la vie quand le véhicule qu'il occupait a heurté un garde-fou sur la route 20 à Laurier-Station, vers 4h samedi matin.



DU VRAI THÉÂTRE

à Place Sainte-Foy

**Ti-Mine
Goulet**

**Amélie
et P.P.**

avec Claude Michaud et Yvon Leroux
jeudi, vendredi, samedi, 22, 23 et 24 mai

Cette pièce, classique de notre culture québécoise met en scène deux personnages à la fois philosophes et fanfarons. C'est au tour de Claude Michaud et d'Yvon Leroux de monter sur les planches de Place Ste-Foy à 18 h 30 le jeudi et le vendredi et à 11 h 30 le samedi. Encore une fois l'ambiance d'un vrai théâtre reconstituée grâce à la scène, les décors, le son et l'éclairage ne manquera pas de vous surprendre et vous intéresser, chaque réplique s'avère amusante et captivante. Le rideau se lève donc plusieurs fois pendant ces 45 minutes sur ces comédies québécoises.

avec Jean-Pierre Masson et Muriel Berger
jeudi, vendredi, samedi, 15, 16 et 17 mai

La pièce québécoise tiendra l'affiche dans le mail de Place Ste-Foy sur une scène et dans les décors, l'éclairage et le son d'un véritable théâtre.

Il s'agit d'une comédie hilarante de Georges D'Or, Amélie et P.P., interprétée par Jean-Pierre Masson et Muriel Berger.

Absolument gratuite, chaque représentation dure environ 45 minutes.

Notons que le rideau s'ouvrira à 18 h 30 le jeudi et le vendredi de même qu'à 11 h 30 le samedi.



Le CTC consultera sur le genre d'appui à donner aux postiers

WINNIPEG (PC) — Dennis McDermott estime que l'ampleur de l'appui que donnera le Congrès du travail du Canada aux postiers dans l'éventualité d'une grève nationale dépendra des consultations étroites qui débiteront cette semaine entre divers dirigeants syndicaux.

Le président du CTC a fait cette déclaration vendredi au cours d'une conférence de presse où il a fait le bilan du congrès de cinq jours du CTC auquel participaient quelque 2.500 délégués de plus de 100 syndicats regroupant environ 2,3 millions de travailleurs.

Le congrès s'est engagé dans une résolution à soutenir le syndicat des postiers dans ses négociations actuelles, mais M. McDermott a refusé de s'engager à ap-

puyer dès maintenant une grève des postiers, légale ou illégale.

"Nous ferons ce que nous aurons décidé de faire à l'issue du processus de consultation", a-t-il dit.

M. McDermott a noté que le congrès avait permis au CTC de se donner plus d'armes contre les employeurs, y compris les Postes, en favorisant les actions collectives et les campagnes politiques sur des questions économiques semblables à la campagne parallèle lancée par le Nouveau parti démocratique au cours des deux dernières élections fédérales.

M. McDermott a dit que le CTC, qui avait formellement enterré la hache de guerre avec le Syndicat des postiers du Canada, est ressorti uni

du congrès mais ne formait pas pour autant un bloc monolithique.

En ce qui concerne la grève des postiers qui n'a pas reçu l'appui du CTC en 1978, M. McDermott a souligné: "Nous nous y opposons parce qu'on ne peut donner à aucun de nos syndicats affiliés le loisir d'agir à leur guise sans d'abord consulter et se mettre en coordination avec ceux dont ils attendent le soutien."

Cette controverse entre le CTC et les postiers a dominé tous les débats au congrès. Des critiques de l'attitude adoptée par le président du

CTC face à la grève des postiers se sont mêlées aux débats sur le droit de grève, sur une hausse de salaire de \$5,000 à M. McDermott et sur les élections à l'exécutif du CTC.

Ces débats ont donné lieu, au milieu de la semaine, à l'adoption d'une résolution demandant que "le CTC soutienne activement le SPC dans les négociations actuelles et tiende une rencontre, tout de suite après le congrès, avec des représentants du SPC pour développer un plan d'action en vue de bâtir l'appui."

HOLT RENFREW
Question luxe, on s'y connaît.

ENTREPOSAGE de FOURRURES

notre service de messenger cautionné, à 692-3680

POUR VOUS MESDAMES...
...vous présente

«LA RECETTE TELEVISEE DE LA SEMAINE»
A RADIO-CANADA
Ne la manquez pas...

ACHETEZ VOTRE TV PLUS CHAQUE SEMAINE

NOUVEAU LOT A LIQUIDER
Dactylos électriques et manuelles: \$65 et plus
Filières 3 et 4 tiroirs: \$35 et plus
Armoires, tables, fauteuils, chaises, bureaux: \$35 et plus.

MINO & ASSOCIÉS
Vente et location 525-4741

FESTIVAL DU HOMARD

Homard frais, grille ou bouilli.

\$8²⁵

servi avec pommes de terre frites et petite salade verte.

1384, chemin Ste-Foy, Québec
Réservations: 527-1951

chez camille
"Votre restaurant à toute heure du jour"

CORRECTION

Veuillez prendre note que des erreurs se sont glissées dans notre cahier publicitaire "Soldes Pouvoir Towers" paraissant aujourd'hui dans ce journal.

En page 13, la sirène électrique ne sera pas disponible en raison de difficulté d'approvisionnement.

En page 14, la tondeuse Pacer II ne comprend pas le sac pour l'herbe.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle des inconviénients que ces erreurs ont pu leur causer.

Towers

"Méthode unique "Steamatic"

Sears **STEAMATIC**
Service de nettoyage complet

Résidentiel-commercial

SERVICE PROFESSIONNEL A DOMICILE

- Nettoyage de tapis
- Nettoyage de meubles
- Revêtement protecteur pour tapis et meubles
- Nettoyage de tentures
- Nettoyage d'intérieurs d'automobiles
- Lavage - murs - plafonds - planchers - armoires (grand ménage)
- Dommages causés par l'eau et la fumée
- Élimination d'odeurs
- Estimation gratuite et sans obligation de votre part

TAPIS DE SALON ET PASSAGE En vigueur jusqu'au 31 mai
59.95 Appelez les experts
STEAMATIC
627-1949
Service téléphonique 24 heures

1234 5678
MME MENAGERE MODERNE
Satisfaction ou Remboursement

Simpsons-Sears Limitée

Zellers

VENTE RENOVATION

A compter du mardi 13 mai jusqu'au samedi 17 mai. Ces spéciaux sont en vigueur pour ces 5 jours seulement ou jusqu'à épuisement de la marchandise. Les quantités sont limitées.

| | | | |
|--|--|--|---|
| <p>PAPIER HYGIENIQUE "DELSEY" Prix original: \$1.88 \$1.09 SUPER-SPECIAL Limite de 4 par client</p> | <p>PAPIER ESSUIE-TOUIT "VIVA" Prix original: \$1.88 \$1.09 SUPER-SPECIAL Limite de 3 par client</p> | <p>TONDEUSE A GAZON ELECTRIQUE "SUNBEAM" Douleur de 18" Prix original: \$94.97 \$75 SUPER-SPECIAL Limite de 1 par client</p> | <p>MINI-TONDEUSE A FIL "BLACK & DECKER" \$17 SUPER-SPECIAL Limite de 1 par client</p> |
| <p>RAYON DES COSMÉTIQUES</p> <p>EAU DE COLOGNE CONCENTREE "CHARLIE" 2.2 oz Prix original: \$3.50 \$2 SUPER-SPECIAL</p> <p>ANTISUDORIFIQUE "MITCHUM" Prix original: \$3.17 \$1.50 SUPER-SPECIAL</p> <p>ANTISUDORIFIQUE "ULTRA-BAM" à bille 1.5 oz Prix original: \$1.47 .50 SUPER-SPECIAL</p> <p>SHAMPOING POUR ENRAYER LES PELLICULES "ZELLERS" 250 ml Prix original: \$1.57 .25 SUPER-SPECIAL</p> <p>BLONDEUR SOLAIRE POUR CHEVEUX "SUN IN" 4.7 oz Prix original: \$2.97 .75 SUPER-SPECIAL</p> | <p>HACHE-OIGNONS Prix original: \$5.00 \$2 SUPER-SPECIAL</p> <p>VETEMENTS POUR DAMES</p> <p>LOT DE BLOUSES POUR DAMES Grandeurs et styles variés. Prix original jusqu'à: \$15.99 \$2 SUPER-SPECIAL</p> <p>LOT DE SHORTS Grandeurs et couleurs variés. Prix original jusqu'à \$5.99 .50 SUPER-SPECIAL</p> <p>LOT DE PANTALONS SPORT Grandeurs et styles variés. Prix original jusqu'à \$26.99 \$3 SUPER-SPECIAL</p> <p>ROBES DE NUIT LONGUES Grandeurs et styles variés. Prix original jusqu'à \$12.99 \$2 SUPER-SPECIAL</p> | <p>LOT DE BLOUSES ET GILETS POUR FILLETES Grandeurs et styles variés. Prix original jusqu'à \$5.99 \$1.50 SUPER-SPECIAL</p> <p>"POLOJAMA" POUR GARÇONS Grandeurs et couleurs variés. Prix original: \$6.77 \$3 SUPER-SPECIAL</p> <p>RAYON DE LA CHAUSSURE</p> <p>PANTOUFLES "POPSICLE" Pointures et couleurs variés. Prix original jusqu'à \$6.99 \$1 SUPER-SPECIAL</p> <p>RAYON DE LA LAINE</p> <p>"SAYELLE AFGHAN" Pour crochet, 2 fils. Lavable, séchage à la machine. Prix original: \$1.99 .75 SUPER-SPECIAL</p> <p>LAMPES DE TABLE En verre et plastique, choix de couleurs. Prix original jusqu'à \$37.99 \$5 SUPER-SPECIAL</p> <p>SOMMIER POUR LIT SIMPLE Grandeur: 39" x 72" Prix original jusqu'à \$79.96 \$15 SUPER-SPECIAL</p> | <p>LOT DE TABLES Modèles variés Prix original jusqu'à \$69.95 \$20 SUPER-SPECIAL</p> <p>RAYON DES TENTURES 50 à 75% de réduction sur panneaux de rideaux croisés, draperies et rideaux brise bise.</p> <p>RAYON DE LA QUINCAILLERIE</p> <p>VINYLE AUTO-COLLANT Rouleaux de 26" et 17" Prix original jusqu'à \$7.99 \$1 SUPER-SPECIAL</p> <p>LOT DE POIGNEES D'ARMOIRE Choix de plus de 20 styles différents à plus de 50% de rabais</p> <p>RAYON DES ARTICLES DECORATIFS</p> <p>LOT DE CADRES avec dessin ou photo. Grandeurs: 13" x 17" Prix original jusqu'à \$17.99 \$5 SUPER-SPECIAL</p> <p>LOT DE CADRES avec dessin. Grandeurs: 13" x 17" Prix original \$3.99 .50 SUPER-SPECIAL</p> <p>DIVERS Egalement, d'autres spéciaux "liquidation" sur près de 100 articles en magasin, rabais de 50 à 75%.</p> |

Zellers La CARTE de "DÉPANNAGE" Cartes Master Charge et ChargeX aussi acceptées

550, BOUL. HAMEL PLACE FLEUR DE LYS
Pas d'erreur... Les prix sont bas chez Zellers!